

華北日報

本報地址：北平前門外大街
電話：二二九一
登記證：中宣部中字第一九二號
內政部警字第一六九號
郵政特准掛號認爲新聞紙類
零售每份五分
本埠每月一元二角
外埠每月一元五角
廣告刊例：第一版每行一元二角，第二版每行一元，第三版每行八角，第四版每行六角。長期優待另議。

本埠	外埠	國內	國外
每月八角	每月一元二角	每月三元八角	每月四元八角
全年九元六角	全年十四元四角	全年四十四元	全年五十六元

魯省水災籌賑二次展覽會啟事

前在北海展覽會出品僅抽出三分之一售品書畫文物所餘亦多茲定於本月七九三日在燈市口瀛寰電影院新設飛仙電影院舉行二次展覽會出品售品均按原價六折計算以期早日清理完竣補助賑災品總額值洋二千三百餘元發行獎券二千張每張售洋七角每獎不空並加贈精印對聯橫披等件獎券分銷處爲東安市場文華閣漢文閣東昇里西單永豐德鮮魚口天有信琉璃廠德寶齋英古齋燈市口瀛寰飯店後門平易銀號通興長有詳細說明書屆時並邀請書畫名家黃二南展覽作品於八九兩日下午當衆表演舌畫

鳴謝

本月三日敬啟者因敝宅火災房屋被焚後即電知內一區井內路火災隊前來救火幸蒙該隊長與隊員奮勇撲滅幸無延及鄰舍至爲感荷特此登報鳴謝以誌謝忱此致火災隊全體隊員

北平市財政局通告

爲通告事查本局職員章業經重新規定並於十二月四日分發各局所有以前佩用之章文字樣舊章自即日起一律作廢特此通告

西京市政建設委員會標賣新市區公有土地通告

查西安新市區公有土地業經本會通告在案茲將第八次標賣之地等項開列於前凡有申請投標者務於十二月十二日以前辦理申請手續於十二月十六日以前將標單及保證金送交本會開標詳章及申請書函索即寄特此通告

信誠銀號聯合承做抵押放款通告

本號爲便利存戶特設兩項儲蓄存款凡儲戶欲享受較厚之利息而不得預定存儲之期限者此項儲蓄金最爲便利有利印存之利章承索即寄

中國墾業銀行北平儲蓄分處新辦兩項儲蓄存款

本處爲便利存戶特設兩項儲蓄存款凡儲戶欲享受較厚之利息而不得預定存儲之期限者此項儲蓄金最爲便利有利印存之利章承索即寄

中南銀行

總行設在上海分行遍設各埠北平分行設在東安門外大街電話：三三三八、一八七九、三二七三

金城銀行

總行設在天津分行遍設各埠北平分行設在東安門外大街電話：三三三八、一八七九、三二七三

鹽業銀行

總行設在天津分行遍設各埠北平分行設在東安門外大街電話：三三三八、一八七九、三二七三

北平中國墾業銀行廣告

本行辦理一切商業銀行業務儲蓄存款特許發行所有天津地名一元五元十元兌換券及上海地名一元券一律通用

贈券

本報贈券廣告附贈票一元即贈廿五元五彩精美大日曆四張只限內子故宮日曆每張一元贈送北平東城沙灘宜興電器局三十一號

杭州文

王府井大街梯子胡同口
絲織禮品種類多選購便
夾銀禮品貨品高價格廉
電話：東局三百四十一號

航空獎券

第七十期第十八期
日內發售
請購每張洋一元
天津國美賑濟獎券
十二月廿開

同信和皮貨店

全部粗細皮貨灘羊羔皮一律明碼大賤賣貨真價實言無二價保退換
上海學士呢 每尺八分
純絲大紡綢 每尺一毛
電印花洋標 每尺三分
俄國格布 每尺六分
五〇〇四局東話電
啟人主號本

震亞商行

全部貨物大賤賣
衣呢西裝大賤賣
八扣西裝大賤賣
迎各界參觀
部性儀備特
上海學士呢 每尺八分
純絲大紡綢 每尺一毛
電印花洋標 每尺三分
俄國格布 每尺六分
五〇〇四局東話電
啟人主號本

航空公路建設獎券

逢開大獎
得少號期八十第
天津美國賑濟獎券
每張一元
分全上月
張本月
元開日
元獎

正通銀號

北平總行
前門外大街
珠寶市

國學名著

出版三期第

特價

觀參迎歡 列陳開公

王叔子評傳	定價一元二角	特價八角
王叔子全集	定價二元	特價一元四角
王叔子全集	定價二元	特價一元四角
王叔子全集	定價二元	特價一元四角
王叔子全集	定價二元	特價一元四角
王叔子全集	定價二元	特價一元四角
王叔子全集	定價二元	特價一元四角
王叔子全集	定價二元	特價一元四角
王叔子全集	定價二元	特價一元四角
王叔子全集	定價二元	特價一元四角

下列各書如購兩種以上 半價再打七折 (十二月底止)

行發局書界世

【街斜竹梅楊平北】

英日文

日語初級	定價一元二角	特價八角
日語中級	定價二元	特價一元四角
日語高級	定價三元	特價二元二角
日語會話	定價一元	特價七角
日語文法	定價八角	特價六角
日語讀本	定價六角	特價四角
日語會話	定價一元	特價七角
日語文法	定價八角	特價六角
日語讀本	定價六角	特價四角

醫學

急救	定價一元	特價七角
內科	定價二元	特價一元四角
外科	定價三元	特價二元二角
婦科	定價一元	特價七角
兒科	定價八角	特價六角
皮膚科	定價六角	特價四角
泌尿科	定價一元	特價七角
眼科	定價八角	特價六角
耳鼻喉科	定價六角	特價四角

電學

電學初級	定價一元二角	特價八角
電學中級	定價二元	特價一元四角
電學高級	定價三元	特價二元二角
電學會話	定價一元	特價七角
電學文法	定價八角	特價六角
電學讀本	定價六角	特價四角

報公大

大公報	定價一元	特價七角
大公報	定價一元	特價七角
大公報	定價一元	特價七角
大公報	定價一元	特價七角
大公報	定價一元	特價七角
大公報	定價一元	特價七角
大公報	定價一元	特價七角
大公報	定價一元	特價七角
大公報	定價一元	特價七角
大公報	定價一元	特價七角

部告廣

極速刊印電報並紙外登本
報收載廣告各線火警報專
費退還各線火警報專

故宮日曆出版

本院歷年出版之故宮日曆，內容豐富，印刷精美，現已出版，每份定價二角，如欲購者，請向本館洽購，或向各書局函購，均可。

本報緊要啟事

查本報關於遺失契據聲明廣告，現經本市財政局出示指定在本報刊登，本報為便利讀者起見，凡刊登者，請向本報洽辦，特此啟事。

北平市財政局佈告

查本市財政局，為便利市民起見，特在局內設立契據代辦處，凡有契據遺失者，請向該處辦理，特此佈告。

北平鐵路管理局廣告

查本局為便利旅客起見，特在局內設立行李代辦處，凡有行李遺失者，請向該處辦理，特此廣告。

建國月刊

建國月刊，內容豐富，印刷精美，現已出版，每份定價二角，如欲購者，請向本館洽購，或向各書局函購，均可。

首都中央日報

為黨國... 闡揚三民主義

本報代辦西安西京日報廣告發行啟事

查本報代辦西安西京日報，內容豐富，印刷精美，現已出版，每份定價二角，如欲購者，請向本館洽購，或向各書局函購，均可。

政治月刊

政治月刊，內容豐富，印刷精美，現已出版，每份定價二角，如欲購者，請向本館洽購，或向各書局函購，均可。

中華唯一大報 武漢日報

張大三出日

恒順拍賣場謹白

恒順拍賣場，為便利市民起見，特在場內設立拍賣處，凡有拍賣品者，請向該處辦理，特此白。

北平市財政局佈告	北平鐵路管理局廣告	建國月刊	首都中央日報	本報代辦西安西京日報廣告發行啟事	政治月刊	中華唯一大報 武漢日報
北平市財政局佈告	北平鐵路管理局廣告	建國月刊	首都中央日報	本報代辦西安西京日報廣告發行啟事	政治月刊	中華唯一大報 武漢日報

備忘錄

「烤涮羊肉」
「一切烹飪」
請用丙寅化學醬油

本報呈奉

批准關於一切法律廣告須經登載

始能生效

本報呈奉批准關於一切法律廣告須經登載

本報承登首都中央日報廣告並代訂該報啟事

本報承登首都中央日報廣告，並代訂該報，特此啟事。

真正龜齡集

本報承登首都中央日報廣告，並代訂該報，特此啟事。

聞

我隨隨便便的逛了一天，將我僅有的五毛錢完全吃光了。本來這是夏季，夜裏並不冷，所以我就在公共場所的一隻長凳上歇了一會。第二天早晨，我跑到附近海裏盪洗盪洗。覺得沒有絲毫的世事憂慮和苦惱；只不過沒錢吃早飯而已。

漸漸的感覺餓了；一直到了下午，肚裏更是難受；餓得我不顧有沒有錢給付飯銀，決意先到飯館裏，吃罷再講。反正我有服裝可作抵押呢。

那時的波士頓飯館，多半是設在地下室裏；門旁置一賬台，掌櫃的在那裏司賬。

當我到飯館裏吃飯的時候

握手吧！一個朋友同他說：『又同一切的伙計握握手。我沉着的走開；這時我的態度既莊嚴又堅決，同時又有點自卑和悲慘的樣子；這種表情，在被充軍的獨立黨員們的臉上，我常見到。』

我又在公共場所裏睡了一夜，早晨又到海灣裏盥洗一回；然後去到郵局裏，取一封由華盛頓給我寄錢的信，接着就去早餐。

上文係譯自『College Readings in English Prose』Selected and edited by Scott and Zeilin
(商務印書館出售)

兀刺

的傾瀉而下。以後，風還是不住的捲着雲，喊着樹；雷聲也不住的隨着閃電滾下來。我立在門口，望見前面的山峯急雨沖擊着，白花四濺。我真想冒雨跑上山頭，和雷電拚一輩子；但同時又記起科學所告訴的危險，沒敢衝上去。

雨停之後，却不勝懊悔，以爲這樣好的機會，竟因怯懦的念頭而錯過了。

○ 又一次，是薄暮的時候，在淡陰中落着濛濛的雨。雨如細絲般的在頭上飄拂；落照還在山外映着薄紅。忽然大發遊興，我們幾個人揀了傘跑到山坡去，從水道跳走着石塊上了山頭。看！那里是松堂，那里是楓林，那里是……什麼都罩在濃霧中了。回頭看！碧雲寺的塔院，香山的半山亭，燈火點點的半山亭是多麼好啊！雨絲還在飄，秋涼刺激了每個人的身體，大家都

吳奔星

的：我們鄉下老頭兒一生也難喝一回兩回呢。」

他看見她那高聳的腹部，鼻尖有些酸了；但是爲了隱藏異樣的表情起見，他仍是很自然地回答：

「喝菊花茶啦！劉伯伯真好啊！只是他是個單身漢，你也別常去打擾他。謝謝他給果兒記得個小事，使我們也吃了幾個月的飽飯！」

「可不是？……咳……咳……」

王老大的心像刀刺着一樣；但是在表面上還是附和着養的話。

「只是我們的「來頭水」到底太少；一日三，三日九，果兒掙來的六斗米也快吃完了！」

「我想果兒不久會送米來了把？」

他呢？……王老大心裏亂，涕淚交流；回頭望望，似乎便使大腹的妻正站在門口追問他：『果兒怎麼樣了？有米嗎？』換個方向一看，果兒就閃在眼前接我：『爸，你……幾時接我……回來呀！』這微弱可憐的聲音接二連三地在耳鼓里動蕩，滲入他的心窩，使他痛，使他悔。他昏迷了，倒在草地上，蒼白的嘴唇，微微抖着：『果兒……你在……那里……呢？……果兒……』

自王老大失蹤後，每到黃昏，有一個中年婦人抱着個嬰兒，傍着破門，聽着憔悴，呆呆地望着晚景的幻滅。（完）

的生命？
去？
們的

雲跡，可是每逢陰雨時候，它常吐出濃濃的雲氣，像被雨壓下來的一般，重重的落在山脚——氤氳瀾漫，隔斷了風景視線的交通。

回想未到西山的時候，遠遠望見繚繞的雲氣，便不禁有所思慕。現在居然把自己送到這裏面來了。

離開西山很久之後，^{（一）}子裡還有許多零散的影象——燈火，樹影，微風，暴雨，雲氣，泉水，山巒……

今年又往西山去，但僅僅一夜便回來了。一路，滿目荒涼，好的印象點也沒有。

現在，天氣和那時一樣陰陰的；但心情却如此低沉，以至於遊興索然了。

(四十五)

他還走不到一哩路的整齊特，他的驚惶和不安的感覺已經在嘲弄的嫌厭中消失了。他，克斯達尼特，竟作了一個下等女人的客人，這整個的事情——這整個的事情——一椿卑賤可厭的事情，他的腦子感到顛覆和死幻；在他能集中並修正他的推理以前，他的精神乃能脫出套稍，慢慢潛回。真正，他已經得到到他所需要的消息。這危險並不像他所想的沉重。那個女子的大眼睛，她的熱情不會弄錯的。她也不會加害於勒瑞的。對了！勒瑞應當還走高飛——南美洲——東方——都沒有關係。但是他仍不能感到輕鬆。那間卑陋的，俗氣的屋子，它的低賤的愛的氛圍，由它而引起感覺，鎖在那些黃色牆壁和紅面的傢具中的情懷，緊緊裹着他的幻想。那女子的臉，罕見而且動人，在它的黑暗和恐懼的環境中，在那罪惡和混亂的巢穴里——還有那陰暗的拱門；那浮浪兒，他的欣然的：「他們還不知道他是誰哩！」那赤看的兩臂圍上他頸項時的感覺；那黑暗中，戰抖的耳語；此外，還有，還有，她那凝視着他的孩子般的臉，這樣真誠！他忽然呆呆的停在街上。

（未完）

兀
刺

起來，把窗簾拉開一些，看着後窗外潤濕的矮竹的葉子，心情也給濕潤了；抬頭望疎樹中透過來的斷片的天色，知道又是陰天。由這陰沉的空氣，更想起了一段事。

我曾有一個機會，在西山脚下小住。有一天下午，濃雲在天空集合，大風攪得雲花亂翻，掣下一個明朗的閃電之後，接着是傾瀉而下。以後，風還是不住的攪着雲，撼着樹；雷聲也不住的隨着閃電滾下來。我立在門口，望見前面的山峯急雨沖擊着，白花四濺。我本想冒雨跑上山頭，和雷電拚一冒子；但同時又記起科學所告訴的危險，沒敢衝上去。

雨停之後，却不勝懊悔，以為這樣好的機會，竟因生國的念頭而錯過了。

雨絲還在飄，秋涼刺激了每個人的身體，大家都

秦 珏 譯

望見了你的眼淚……

——何必呢？

爲着我的病流淚？

更說什麼兩人一起死去？

到這瞬間，所謂強烈的生命，

我不是不知道的……

愛，只爲健康者所有，

我不是不知道的……

我們吐息的溫香，

從強烈的血潮而來，

我不是不知道的……

今天啊，暫時許給我們的

日光是有有限的那！唉！

山里。然而西山本不是峻峭的高峯，似乎是駐不下雲跡；可是每逢陰雨時候，它常吐出濃濃的雲氣，像被雨壓下來的一般，重重的落在山脚——氤氳，瀾漫，隔斷了風景視線的交通。

回想未到西山的時候，遠遠望見纏繞的雲氣，便不禁有所思慕。現在居然把自己送到這裏面來了，離開西山很久之後，哪

同德醫院特效戒毒

內外兒科婦科皮膚科花柳病專治
特備最新注射劑絕無毒質及習慣性專戒鴉片白面等嗜好無論癮大小體
強弱有無疾患准在十日左右不吐瀉不昏迷廉費安全戒除凡診治者有口
皆碑走戒住院均可
院址西長安街電南二一九

北平同濟堂參茸阿膠莊贈品宣言

本莊批發參茸設有專車經理凡各省各界主顧及南洋非僑鄉寄交易經年凡冬令補品希備如期順
五元以上者除担負運費外另贈補品九散或膏藥由十二月一日起以九散星丹等價在一元以
上者另有附贈如湯劑另有折算以酬惠顧諸君之雅意
藥目以資選擇特此聲明
大欄棚二號電話南局二九百九十四號

鳴謝淋濁除根

鄙人素任交際於去冬偶涉花叢忽得淋病傳染及內子
常服苦藥及南慶新華藥膏未效今淋濁水兩大瓶淋濁水兩瓶淋濁水兩瓶淋濁水兩瓶
方服不意夫婦如此沉痾如斯慘意特此登報以鳴謝忱
謝敬與二科林叔

平漢鐵路漢口鄭州間第六十一、二次普通客車簡明行車表刻時

民國廿四年十一月五日改訂

62次	北車上列	站名	南車下列	61次
每日開行				每日開行
9.35	漢口開	玉帶門	到	7.56
9.52	漢口開	大智門	到	7.39
10.20	漢口開	江岸	到	7.09
10.35	漢口開	橫店	到	7.05
11.19	漢口開	孝感	到	6.20
11.21	漢口開	孝感	到	6.18
12.44	漢口開	孝感	到	4.54
12.57	漢口開	孝感	到	4.46
14.02	漢口開	孝感	到	3.40
14.07	漢口開	孝感	到	3.32
15.34	漢口開	孝感	到	2.03
15.43	漢口開	孝感	到	1.51
16.51	漢口開	孝感	到	0.52
16.56	漢口開	孝感	到	0.49
18.16	漢口開	孝感	到	23.17
18.36	漢口開	孝感	到	23.02
20.04	漢口開	孝感	到	21.31
20.09	漢口開	孝感	到	21.27
22.12	漢口開	孝感	到	19.25
22.44	漢口開	孝感	到	18.54
1.00	漢口開	孝感	到	16.39
1.15	漢口開	孝感	到	16.24
2.58	漢口開	孝感	到	14.35
3.18	漢口開	孝感	到	14.20
6.40	漢口開	孝感	到	11.15

吳道靜

扶桑飯詰

華雲影

了，我的腦筋已經成了意識的空白，無論什麼都不會留給它鮮明的印像的。即使有一種強有力的刺激，像羽箭一般投到我的空想的波面上，漾起幾個激盪的光圈，但不到兩秒鐘的工夫就完全消失得沒有影兒了。

過去最是容易想起的，我的記憶的境界，是瀰漫了潮濕的雨霧了。

日本上中華料理店最喜歡吃是一種特別的湯麵。這種湯麵有兩片糖薄的肉片做配頭，外加一點蔥花，一葉紫菜，定價一律八分，分量雖少，日本人居然也可以當一頓飯吃。現在日本料理店對於這種麵的煮法都學會了，所以家家大門上都寫着『支那生蕎麥』的字樣。蕎麥東西何以會有幾個個生蕎麥的名字？實在有些匪夷所思。進去吃吃看，果然和中華料理店的差不多，不過湯

再次說到日本料理。日本家庭中餐，和中國人一樣是合食制，不過湯是分的，用小碗盛裝了各人一碗，喝完可以再添。但在飯店裏却全是分食制，最簡單的每客八分或一角，一盆飯，兩碗黃蘿蔔，一小碗湯，那湯照例地是味噌湯，味噌就是豆豉，外加一點蠔子之類，倒也有些鮮味。只要沒有魚腥氣，我也歡喜吃的。比較貴的每客一角半至兩三角，那就另外有一塊肉或魚；肉

因為煩惱的壓迫，我總是安靜地坐在無人訪問的屋子裏，所以，我愛放假的日子，那做為時代騷子們放性蕩遊的星期六的晚上，在我們是最可寶貴的一瞬，我會一個人和自己的影兒在電燈下痴坐着。

我在沒有思想，沒有慾望的星期六晚上。

當別人放輕了脚步，經過門前的時候，我的記憶的幻影閃光了！一個飄忽如夢的世界裏面多了一些魚肝油。

其次說到西洋料理。日本的西洋料理從來不用湯的，他們平常吃的 *Stuffed* 每客自二角至五六角，用一隻大盆子，把菜和飯都堆在裏面，大概是一塊炸猪排，一片魚或蝦，一點生菜，外加一段香蕉或檸檬。這末乾的東西怎末吃得下呢？於是他們再給你一杯冷水；但中國人的胃口，多半和冷水不能妥協，不管有毒無毒，喝下去準得肚子痛，於是只好忍着苦

以炸猪排為通例，魚的種類可多了，我吃過的有十餘種，有一種叫做「奕台」的為最好吃。那魚頭小腹大，遍體紅色，日本的做法，是塗上一層猪油或香油硬煮熟的，蘸着鹽吃，吃香而香；鮮帶魚也好，可是不容易吃到，此外大肉粗味腥，不堪領教。

我在登別溫泉，吃過一塊饅一客的定食，是兩碗湯五樣菜，其中有一樣是鵝，他把鵝皮割去，只剩精肉，煮熟去油，

日本的西菜何以沒有湯呢？據一位日本通說，這也是他們經濟政策的一種。本來吃飯簡陋，湯這樣東西，原帶點奢侈性；而況西菜裏的湯，做得好的貴於一盆菜，在他們看起來，簡直是靡費，於是索性省去，代之以免水，可以不費一文。這話未必真確，但日本西料理館的菜單子上，沒有湯的名目却是事實。

打了瞌睡，放出鴉片，我永遠吃不起，吃時總不能閉上眼睛，我這樣本應該名為鴉片或鴉片維維。此外兩個密饒梅子也算一樣，兩片生魚也是一樣；生魚我領教過，自然不再上當。但另外有一樣海盜換棧的東西，朋友使促狹，特意介紹給我，說這是北海道的名產，不可不吃。我小試之，只覺得奇腥一樓，直入丹田，足足吐了十五分鐘。後來一打聽，才知道是

(1072)

趙馬奔道：「我既能通融，那你就不必問了，」帳房先生道：「按規矩我總應來的，因為這位常家說的，我不大明白。」趙馬奔把胸口拍一拍道：「明天總有，今天到這時候，也太晚了！明天我到銀行去取款，」帳房先生笑道：「好了！好了！你先生，既這樣吩咐，我還有什麼不放心的。」趙馬奔回頭對和尙問道：「一點的事你都交涉不清楚，」帳房先生，怕和尙難以爲情，忙抽身退了出去，趙馬奔又向和尙發話道：「可惜落了這麼大的年紀，連一點小事，都弄不清，必須把他帶來見我。」和尙道：「我和他說了半天，他只是不相信，我有什麼法子呢！他怕你，你和他說什麼，他無不答應。」

他對我可不行，我和他說了許多好話，他扳着面孔不依，我沒法子，才把他領來見你。」趙馬奔道：「你這人太老實了，和他們說話，總得吹，老老實實，對他們說，他們一定要貶你沒錢。」和尙道：「我一個出家人，和他有什麼可吹的呢！」趙馬奔噓了一口道：「出家

人關的很多，你對這種人，怎能和他說實話！你說實話，便是丟臉。」和尙道：「反正有憑出面，我出家人，就說得不對，也不妨得的，明天有款子給他，我們的面子，也爭回來了。」趙馬奔道：「什麼面子不面子的，和你這樣腰包在一起，倒壽極了！」

1. 500

舟輕悠悠的漂出了都陽湖。過了龍口映入眼簾的便是數不清的漁筏。

筏都是用上竹編成的，是狹長的一條，前端翹着。上面放着一只竹簍和一張矮凳，旁邊一個竹竿上，是立着好幾盞頭燈。

漁人立在船上，只須把腰向前一彎，手中间的篙子一點，竹筏便箭一般向前行去，在水面上輕輕地劃出兩條波紋。

漁筏成陣似的佈在水時，魚貫的，或雁翼的前進，到了恰當的河面，漁人知道水內藏魚很多，便一聲呼嘯，大家把鷗鷺一齊投入水中。

漁人的口中「盧，盧！」的喊着，鸕鶿也「甲，甲！」的和漁人的呼聲相應着，慢慢地散開在各處。

有的潑刺刺地在水上飛行；有的悠然地在水中游蕩，碧的眼，鈎的嘴。左右顧盼着。瞥見魚影在前面閃過，馬上一筋斗翻下水裏，追捕搶去，碰着牠的魚類，好像鬼子遇見獵狗一樣。很少能安然逃過。

鸕鶿把魚捕住後，就昂起頭，很高興的口裏含着，游近主人的竹筏，於是主人從牠口中把魚取出，朝竹簍內一拋，隨即另取一條細小的喂它。

食後，牠又很高興地「甲，甲！」的叫着，划開去，仍然從事捕魚的工作。

這樣，最好的鸕鶿每天能捕幾十斤魚。當天氣晴朗的時候，河水清碧見底，我們便可以坐在船頭，斜倚船篷，安閑地凝注水內，看鸕鶿追逐遊魚的情形，目覩那弱者爲生存而掙扎的情形，心頭不禁有點淒感之感。

可是鷓鴣雖這樣爲主人効力，自己却難得一飽。

有人說：這並不是主人不肯讓牠吃，是因為怕吃飽了懶得動，不願意替主人捕魚。這，或許也有相當的道理。

種醃過的魚子。名產倒是名座，假使沒有日本人那樣好胃口，還以不試為妙。

日本料理店的門口，常常看見寫着『壽司』兩個字，櫥窗裏放着一段段像蛇肉似的東西，那是魚皮包冷飯，也要不得比較好吃的還是『天婦羅』。

把魚肉菜蔬之類塗上麵漿，放在油鍋中煎着，臨時出賣，趁熱吃還不腥氣，不過不能下飯，當點心還可以。

日本料理中，據說有貴到七塊錢一客的，但我還沒有這口福，而且也不想。

(完)

(完)

（獎品如有更換時登諸後列）
報時聲明諸君注意）
平實北平白話報
實報北平白話報

同啓

這是狠對的但是有人雖也知道牠不錯只是
 不能遵守因他的腸部阻塞打上火上升故而
 言不合動輒咆哮或竟出手毆打如果這種人
 除尊重上面之警告外并也知道衛生要則服
 用清導丸則
 其肝腑健康
 活潑性情自
 亦和易烈
 湖北武昌
 陳君街北
 書云一鄙人來
 素患肝火上升大便閉結胃滯失序口味惡劣
 屢試各藥均無實効近服清導丸肝火隨平
 症亦退又覺康強如昔矣
 腸不成習慣不致峻瀉不生絞痛如尊處無從
 購買可函上海江西路四五一號韋廉士醫生
 藥司函購每瓶七角六瓶三元五角郵費另加



(Bayer) (TRADE MARK) (SINGAPORE)

痛瘋每由血液不潔不足而起是故根治此症務須清血補血否則良效難期
 世界馳名補血健腦聖藥韋廉士醫生紅色補丸治療痛瘋所以概奏神效者
 即因其功能速生新潔稠濃之血液故也世界各該已有無數
 痛瘋患者由服此丸得獲痊愈並恢復其體力南洋吉隆坡諧
 街達興鏡莊黃勤先生即其最近之一例也
 黃君來書云一鄙人患劇烈瘋痛已歷多年背及骨節俱痛兩
 膝尤甚又兼頭痛食減以致容姿肌瘦精神困頓生趣全無後
 由友人介紹試服韋廉士醫生紅色補丸旋即痛瘋大瘳續服
 不久痛瘋全愈各症霍然現已十分強健甚感韋廉士醫生紅
 色補丸之益也
 韋廉士醫生紅色補丸統治血虧各症其去病強身之功宜男
 宜女宜老宜少各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生
 藥局函購每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力在內



DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE